

⚠ WARNING Read the tool manual and these instructions for the use of this accessory with your tool.

TYPE 1A WHEEL GUARD INSTALLATION USE ONLY TYPE 1A WHEELS

⚠ WARNING Wheel guard must be attached when using type 1A cutting wheels. Use only with 1A cutting wheels. Always keep guard between you and your work while cutting. Wear eye, dust and ear protection.

The position of the guard can be adjusted to accommodate the operation being performed.

To attach wheel guard DISCONNECT tool from power source.

Models 18CG-45E, 18CG-5E & 18CG-6E

Position wheel guard on spindle neck so that the arrow on guard lines up with the arrow on the spindle neck. Rotate wheel guard clockwise 90° until it clicks in place (Fig. 1).

TO ADJUST GUARD: depress guard release button (Fig. 1), rotate guard to desired position, release button and let it click in place.

Before detachment, DISCONNECT tool from power source.

TO REMOVE GUARD: Depress release button, rotate guard until arrow on guard lines up with arrow on spindle neck, and remove guard from spindle neck.

Model 13CG-45

Position guard on spindle neck so that the notches on guard line up with the keys on the spindle neck (Fig. 2).

Rotate guard either direction to desired position, and tighten screw with the hex wrench provided to secure guard in place.

TO REMOVE GUARD: Loosen screw with the hex wrench provided, rotate guard until the notches on guard line up with the keys on the spindle neck, and lift guard off the spindle neck (Fig. 2).

Models 19CG-7 & 19CG-9

Open guard release/lock latch and position guard on spindle neck so that the notched on guard, line up with the keys on the spindle neck (Fig. 3).

The tightening tension of the clamp from the protection guard can be changed by loosening or tightening the adjustment screw. Ensure that the protection guard is tightly seated and check regularly.

Rotate guard either direction to desired position, and close latch to secure guard in place.

TO REMOVE GUARD: Open guard release/lock latch, rotate guard until the notches on guard line up with the keys on the spindle neck, and lift guard off the spindle neck (Fig. 3).

⚠ AVERTISSEMENT Lisez le guide de l'outil et ces instructions pour apprendre à utiliser cet accessoire avec votre outil.

INSTALLATION DU PROTECTEUR DE MEULE DE TYPE 1A UTILISER SEULEMENT DES MEULES DE TYPE 1A

⚠ AVERTISSEMENT Le protecteur de meule doit être attaché lorsque vous utilisez des meules de type 1A. N'utilisez qu'avec des meules 1A. Assurez-vous que le protecteur est toujours positionné entre votre ouvrage et vous pendant que vous coupez. Portez des lunettes de sécurité, un masque contre la poussière et des équipements de protection des oreilles.

La position du protecteur peut être ajustée en fonction de la tâche à accomplir.

Pour fixer le protecteur de meule, DÉBRANCHEZ l'outil de la prise de courant.

Modèles 18CG-45E, 18CG-5E & 18CG-6E

Positionnez le protecteur sur le col de l'arbre de manière à ce que les deux flèches soient alignées. Faites tourner le protecteur de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place (Fig. 1).

POUR AJUSTER LE PROTECTEUR : appuyez sur le bouton de relâchement du protecteur (Fig. 1), tournez le protecteur à la position désirée, relâchez le bouton et laissez-le cliquer en place.

Avant de retirer le protecteur, DÉBRANCHEZ l'outil de la prise de courant.

POUR RETIRER LE PROTECTEUR : appuyez sur le bouton de relâchement, tournez le protecteur jusqu'à ce que les deux flèches sur le protecteur et sur le col de l'arbre soient alignées et soulevez le protecteur hors du col de l'arbre.

Modèle 13CG-45

Positionnez le protecteur sur le col de l'arbre de façon que les encoches sur le protecteur s'alignent avec les ergots sur le col de l'arbre (Fig. 2).

Faites tourner le protecteur dans l'un ou l'autre sens jusqu'à la position désirée, et serrez la vis au moyen de la clé hexagonale fournie afin d'assujettir le protecteur en place.

RETRAIT DU PROTECTEUR : desserrez la vis avec la clé hexagonale fournie, faites tourner le protecteur jusqu'à ce que les encoches sur le protecteur s'alignent avec les ergots sur le col de l'arbre et soulevez le protecteur pour le faire sortir du col de l'arbre (Fig. 2).

Modèles 19CG-7 & 19CG-9

Appuyez sur le levier de relâchement et de blocage et placez le protecteur sur le col de l'arbre afin que les encoches du protecteur s'alignent sur les ergots du col de l'arbre (Fig. 3).

La tension de serrage de la bride de fixation produite par le protecteur de la meule peut être modifiée en serrant ou en desserrant la vis de réglage. Assurez-vous que le protecteur est bien à sa place et contrôlez sa position périodiquement.

Tournez le protecteur dans les deux sens jusqu'à la position désirée et relâchez le levier pour fixer le protecteur.

POUR RETIRER LE PROTECTEUR : Appuyez sur le levier de relâchement et de blocage, tournez le protecteur jusqu'à ce que les encoches du protecteur s'alignent sur les ergots du col de l'arbre et dégagez le protecteur du col de l'arbre (Fig. 3).

⚠ AVERTISSEMENT Lisez le guide de l'outil et ces instructions pour apprendre à utiliser cet accessoire avec votre outil.

PROTECTEUR DE DÉPOUSSIÉRAGE DE 5 po (12,7 cm) POUR LA FINITION DES SURFACES EN BÉTON UTILISER SEULEMENT DES MEULES DIAMANTÉES DE TYPE BOISSEAU Modèle 18SG-5E

⚠ AVERTISSEMENT Le protecteur de dépoussiérage doit être attaché à chaque fois que vous utilisez des meules de type boisseau. N'utilisez qu'avec des meules de type boisseau. Assurez-vous que le protecteur est toujours positionné entre votre ouvrage et vous pendant que vous rectifiez. Portez des lunettes de sécurité, un masque contre la poussière et des équipements de protection des oreilles.

La position de l'accessoire peut être ajustée en fonction de l'opération à réaliser.

Pour fixer l'accessoire, DÉBRANCHEZ l'outil de la prise de courant.

Positionnez l'accessoire en position renversée sur le col de l'arbre. Faites tourner l'accessoire de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place (Fig. 4).

POUR AJUSTER L'ACCESSOIRE : appuyez sur le bouton de relâchement de l'accessoire (Fig. 4), tournez l'accessoire à la position désirée, relâchez le bouton et laissez-le cliquer en place.

Avant de retirer l'accessoire, DÉBRANCHEZ l'outil de la prise de courant.

POUR RETIRER L'ACCESSOIRE : appuyez sur le bouton de relâchement, positionnez l'accessoire en position renversée sur le col de l'arbre et soulevez l'accessoire hors du col de l'arbre.

⚠ AVERTISSEMENT Lisez le guide de l'outil et ces instructions pour apprendre à utiliser cet accessoire avec votre outil.

PROTECTEUR DE DÉPOUSSIÉRAGE DE 7 po (17,8 cm) POUR LA FINITION DES SURFACES EN BÉTON UTILISER SEULEMENT DES MEULES DIAMANTÉES DE TYPE BOISSEAU Modèle 18SG-7E

⚠ AVERTISSEMENT Le protecteur de dépoussiérage doit être attaché à chaque fois que vous utilisez des meules de type boisseau. N'utilisez qu'avec des meules de type boisseau. Assurez-vous que le protecteur est toujours positionné entre votre ouvrage et vous pendant que vous rectifiez. Portez des lunettes de sécurité, un masque contre la poussière et des équipements de protection des oreilles.

La position de l'accessoire peut être ajustée en fonction de l'opération à réaliser.

Pour fixer l'accessoire, DÉBRANCHEZ l'outil de la prise de courant.

Positionnez l'accessoire en position renversée sur le col de l'arbre. Faites tourner l'accessoire de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez à fond la vis de serrage.

POUR AJUSTER L'ACCESSOIRE : desserrez la vis de serrage de l'accessoire (Fig. 5), tournez l'accessoire à la position désirée, relâchez le bouton et serrez à fond la vis de serrage.

Avant de retirer l'accessoire, DÉBRANCHEZ l'outil de la prise de courant.

POUR RETIRER L'ACCESSOIRE : desserrez la vis de serrage de l'accessoire, positionnez l'accessoire en position renversée sur le col de l'arbre et soulevez l'accessoire hors du col de l'arbre.

⚠ ADVERTENCIA Lea el manual de la herramienta y estas instrucciones para el uso de este accesorio con su herramienta.

INSTALACIÓN DEL PROTECTOR DE LA RUEDA TIPO 1A UTILICE ÚNICAMENTE RUEDAS TIPO 1A

⚠ ADVERTENCIA El protector de la rueda debe estar instalado cuando se utilicen ruedas de corte tipo 1A. Utilícelo únicamente con ruedas de corte 1A. Mantenga siempre el protector entre usted y la pieza de trabajo mientras realiza operaciones de corte. Use protección de los ojos, antipolvo y de oídos.

La posición del protector se puede ajustar para acomodar la operación que se esté realizando.

Para instalar el protector de la rueda, DESCONECTE la herramienta de la fuente de alimentación.

Modelos 18CG-45E, 18CG-5E y 18CG-6E

Posicione el protector de la rueda sobre el cuello del husillo, de manera que la flecha ubicada en el protector se alinee con la flecha ubicada en el cuello del husillo. Rote el protector de la rueda en el sentido de las agujas del reloj 90° hasta que se oiga un chasquido al acoplarse en su sitio (Fig.1).

PARA AJUSTAR EL PROTECTOR: Oprima el botón de liberación del protector (Fig. 1), rote el protector hasta la posición deseada, suelte el botón y deje que el protector se acople con un chasquido en su sitio.

Antes de retirar el protector, DESCONECTE la herramienta de la fuente de alimentación.

PARA RETIRAR EL PROTECTOR: Oprima el botón de liberación, rote el protector hasta que la flecha ubicada en el protector se alinee con la flecha ubicada en el cuello del husillo y retire el protector del cuello del husillo.

Modelo 13CG-45

Posicione el protector en el cuello del husillo de manera que las muescas del protector se alineen con los dientes del cuello del husillo (Fig. 2).

Gire el protector en cualquiera de los dos sentidos hasta la posición deseada y apriete el tornillo con la llave hexagonal suministrada para sujetar firmemente el protector en su sitio.

PARA QUITAR EL PROTECTOR: Afloje el tornillo con la llave hexagonal suministrada, gire el protector hasta que las muescas ubicadas en el mismo se alineen con los dientes del cuello del husillo y levante el protector hasta separarlo del cuello del husillo (Fig. 2).

Modelos 19CG-7 & 19CG-9

Abra el pestillo de suelta/fijación del protector y posicione el protector en el cuello del husillo de manera que los muescas del protector estén alineados con las chavetas del cuello del husillo (Fig. 3).

La tensión de apriete de la abrazadera que sujeta el protector se puede cambiar aflojando o apretando el tornillo de ajuste. Asegúrese de que el protector esté asentado firmemente y compruébelo regularmente.

Gire el protector en cualquier sentido hasta la posición deseada y cierre el pestillo para fijar el protector en su sitio.

PARA QUITAR EL PROTECTOR: Abra el pestillo de suelta/fijación del protector, gire el protector hasta que los muescas del protector estén alineados con las chavetas del cuello del husillo y eleve el protector respecto al cuello del husillo (Fig. 3)

⚠ ADVERTENCIA Lea el manual de la herramienta y estas instrucciones para el uso de este accesorio con su herramienta.

PROTECTOR PARA ACABAR SUPERFICIES DE CONCRETO DE 5 PULGADAS (12,7 CM) CON RECOLECCIÓN DE POLVO UTILICE ÚNICAMENTE RUEDAS ACOPADAS DE DIAMANTE Modelo 18SG-5E

⚠ ADVERTENCIA El protector de recolección de polvo debe estar instalado cuando se utilicen ruedas acopadas de diamante. Utilícelo únicamente con ruedas acopadas de diamante. Mantenga siempre el protector entre usted y la pieza de trabajo mientras realiza operaciones de amolado. Use protección de los ojos, antipolvo y de oídos.

La posición del aditamento se puede ajustar para acomodar la operación que se esté realizando.

Para instalar el aditamento, DESCONECTE la herramienta de la fuente de alimentación.

Posicione el aditamento en posición inversa sobre el cuello del husillo. Rote el aditamento en el sentido de las agujas del reloj 90° hasta que se acople con un chasquido en su sitio (Fig. 4).

PARA AJUSTAR EL ADITAMENTO: Oprima el botón de liberación (Fig. 4), rote el aditamento hasta la posición deseada, suelte el botón y deje que el aditamento se acople con un chasquido en su sitio.

Antes de retirar el aditamento, DESCONECTE la herramienta de la fuente de alimentación.

PARA RETIRAR EL ADITAMENTO: Oprima el botón de liberación, posicione el aditamento en posición inversa sobre el cuello del husillo y retire el aditamento del cuello del husillo.

⚠ ADVERTENCIA Lea el manual de la herramienta y estas instrucciones para el uso de este accesorio con su herramienta.

PROTECTOR PARA ACABAR SUPERFICIES DE CONCRETO DE 7 PULGADAS (17,8 CM) CON RECOLECCIÓN DE POLVO UTILICE ÚNICAMENTE RUEDAS ACOPADAS DE DIAMANTE Modelo 18SG-7

⚠ ADVERTENCIA El protector de recolección de polvo debe estar instalado cuando se utilicen ruedas acopadas de diamante. Utilícelo únicamente con ruedas acopadas de diamante. Mantenga siempre el protector entre usted y la pieza de trabajo mientras realiza operaciones de amolado. Use protección de los ojos, antipolvo y de oídos.

La posición del aditamento se puede ajustar para acomodar la operación que se esté realizando.

Para instalar el aditamento, DESCONECTE la herramienta de la fuente de alimentación.

Posicione el aditamento en posición inversa sobre el cuello del husillo. Rote el aditamento en el sentido de las agujas del reloj 90° y apriete firmemente el tornillo de fijación.

PARA AJUSTAR EL ADITAMENTO: Afloje la abrazadera (Fig. 5), rote el aditamento hasta la posición deseada y apriete firmemente el tornillo de fijación.

Antes de retirar el aditamento, DESCONECTE la herramienta de la fuente de alimentación.

PARA RETIRAR EL ADITAMENTO: Afloje el tornillo de fijación, rote el aditamento en posición inversa sobre el cuello del husillo y retire el aditamento del cuello del husillo.

Catalog numbers Numéros de catalogue Números de catálogo

Type 1A Tipo 1A
18CG-45E, 18CG-5E & 18CG-6E



FIG. 1

Type 1A Tipo 1A
13CG-45

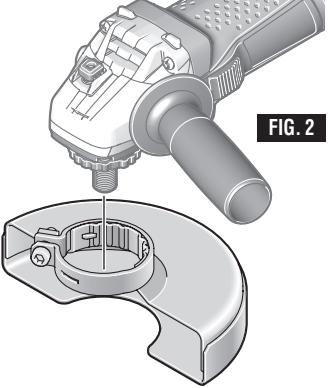


FIG. 2

Type 1A Tipo 1A
19CG-7 & 19CG-9

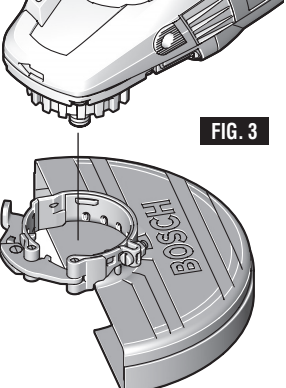


FIG. 3

Catalog number

Numéros de catalogue
18SG-5E

Números de catálogo

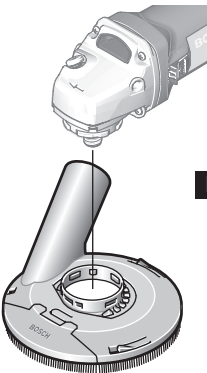
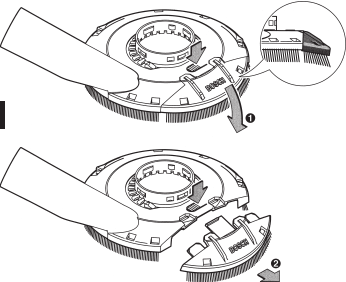


FIG. 4



⚠ WARNING Read the tool manual and these instructions for the use of this accessory with your tool.

7" CONCRETE SURFACING DUST COLLECTION GUARD USE ONLY DIAMOND CUP WHEELS
Model 18SG-7

⚠ WARNING Dust collection guard must be attached when using diamond cup wheels. Use only with diamond cup wheels. Always keep guard between you and your work while grinding. Wear eye, dust and ear protection.

The position of the attachment can be adjusted to accommodate the operation being performed.

To attach DISCONNECT tool from power source.

Position attachment in the reverse position on spindle neck. Rotate attachment clockwise 90° and securely tighten clamp screw.

TO ADJUST ATTACHMENT: loosen clamp (Fig. 5), rotate attachment to desired position, and securely tighten clamp screw.

Before detachment, DISCONNECT tool from power source.

TO REMOVE ATTACHMENT: loosen clamp screw and rotate attachment in the reverse position on spindle neck, and remove attachment from spindle neck.

Catalog number

Numéros de catalogue
18SG-7

Números de catálogo

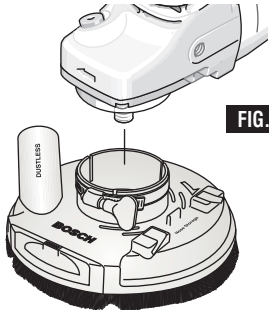


FIG. 5

